



**Festa de lubileo por 50 preo de signor Heinrich Perathoner, ploan, en domegna ai 1 de iuli – program:**

**ales 09:00 salüde** dan calogna - **prozesciun** jö te dlijia, olá che i se metu sö do cösc ordin: musiga, bandires, cor de dlijia, signor ploan con i ministronc, scolari y döta la popolaziun - **santa messa** de ringraziament - do messa en picio **buffet** te plaza.

I periun chi co sciafia da porté val por le buffet, da dé jö dales 08:00 ennant te Ciasa dles Uniuns; i mituns y les mitans é peries da se tó en straus de ciöf.

**ales 20:00 funziun de ringraziament** y dedo ciaré l'illuminaziun.

(a Al Plan ven la festa tignida en sabeda ai 30 de jügn)



## enformaziuns y termins

**Preparaziun al Bato:** l'Uniun dles Eres Catoliches dal decanat envieia duc i geniturs co á na creatöra da bacé, pers co aspeta, toc y totes, ala preparaziun dal Bato en **sabeda ai 7 de iuli** dales 15:00 ales 17:00, te salf de calogna a **Corvara**. Prenotaziuns, ☎ 0471 849372.

**Scinché tomp:** la Ciasa de Palsa Ojöp Freinademetz chir renforz por le grup dai/les voluntars/es: porsones de vigne eté co á ligreza da se dé jö con jont atompada y ti met a desposiziun n pü' de so tomp por cöstes ativités: jí a spazier, s'la cunté con ei, ti sté dlungia canche ai é püri, ti lí dant val', cianté, soné, carté, fá jüc,... Ince sce zacai n'á nia trep tomp, é la regolarité der emportanta por ciagé n raport de confidonza con les medes y i berbesc. Benodüs é ince mituns, jogn, ciantarins, musicontri y atri grups o uniuns. De cör iolan ai/les voluntars/es co á fat o fej dötaorela cösc sorvisc der de valüta y aprijé te Ciasa de Palsa! Por informaziuns contaté ☎ 0474 524700 (damané do Gitti o Albina).

**Ocio:** le **dr. Aldo Marocci** è demez dal 2 ai 6 de iuli; empé de el sarál la doturia Margarete Mahlkecht co gnará a Al Plan t'ambulate le dedemesdaledema dales 15:00 ales 17:00 y zonza ésera da ciagé al ☎ 3490667034.

<b>Döt le bun a:</b>	Vesco Ivo Muser	ordinaziun 28.06.1987
	Signor Heinrich Ellecosta, <i>San Ciascian</i>	ordinaziun 29.06.1964
	Signor Heinrich Perathoner, <i>ploan</i>	ordinaziun 29.06.1968
	Signor Iaco Ploner, <i>San Martin/Lungiarü</i>	ordinaziun 29.06.1971
	Signor degan Iaco Willeit	ordinaziun 29.06.1972
	Signor Tone Fiung, Balsan	ordinaziun 29.06.1980
	y a duc chi co á santennom y compless i agn cöst'edema	

**Impressum:** Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit  
**Comunicaziuns** cina le **dedemesdaledema** sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o ✉ ploania@gmx.net  
**Download plata:** [www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)



# Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Heinrich Perathoner  
E-mail: [ploania@gmx.net](mailto:ploania@gmx.net)

Calogna Al Plan: 0474 501006  
Radio de Ploania: 93,00 MhZ



**VAL BADIA**  
[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann B 24.06.2018 - GRAN FESTA DAL NADÉ DE JAN LE BACIADÚ n. 30

## T'arás ennom profet d'Altiscim, deache te i jarás danfora al Signur a ti arjigné le tru.

☞ Is 49, 1–6 | St.Ap 13, 16.22–26 | Lc 1, 57–66.80

### Dal Vangelo do San Lūca:

<sup>57</sup>Por Elisabeta êl gnü le tomp da sté de pert, y ara á motü al monn n fi. <sup>58</sup>Sü ijins y söa parontela â aldé ci gran misericordia che le Signur ti â desmostré y se ralegrá con era. <sup>59</sup>Do otedé ásai gnüs a lascé zircunzijé le môt y orea ti meter l'ennom de so pere Zacaría. <sup>60</sup>Mo söa uma s'á motü decuntra y á dit: Na, Jan déssel avei ennom. <sup>61</sup>Ai ti á respognü: Al n'é degügn te töa parentela co á ennom ensciö. <sup>62</sup>Spo ái damané so pere con segns, desche le môt de avei ennom. <sup>63</sup>Al á damané do na tofla y á scrit lassora a morveia de duc: So ennom é Jan. <sup>64</sup>Tal medemo momont êl endô bun da adoré la bocia y la lenga y al baiâ y aprijá Idio. <sup>65</sup>Y duc chi co viea te chi versc s'á spordü y an cuntâ de dötes cöstes cosses te döt le raiun dles munts dla ludea. <sup>66</sup>Duc chi co aldia de cösc, se fajea ponsiers y dijea: Ci gnarál mo mai fora de cösc môt? Deache al ea tler che le Signur ea con el. <sup>80</sup>Le môt cherscea sö, y so spirit gnea da forza. Jan á spo vit tal desert cina en chel da ch'al á ciagé l'enciaria da se presenté te Israel.

### Oraziun dal de

*Periun! Oh Dio, t'as cherdé san Jan Batista a condüje le popul d'alianza vedla adancuntra a Crist, le Redentur. Scinchi a töa Dlijia la ligreza tal Spirit Sant y condüj duc chi co crei en te söle tru dla salveza y dla pêsc. Do cösc te periunse por nosc Signur Gejú Crist, to Fi, co é Dio y vir y regneia con te t'unité dal Spirit Sant por duc i secui dai secui. – Amen.*

(Lezionar B)



☞ Letöres dla 13. domegna ia por l'ann:

Sap 1, 13–15; 2, 23–24 | 2 Cor 8, 7.9.13–15 | Mc 5, 21–43

Edema liturgica dai 24.06. ai 01.07.2018

<b>DOM 24.</b> <b>08:30</b>	<b>GRAN FESTA DAL NADÉ DE JAN LE BACIADÚ</b> <b>gran messa</b> por dōta la ploania y benedisciun fal temp <i>oferta por l'Obolo de San Pire</i>	<i>Ivan</i>
10:00	s.m. a Al Plan	
<b>Lön 25.</b> 07:30	<i>Wilhelm, Eleonora, Dorothea</i> s.m. a Al Plan	
<b>Ded 26.</b> 07:30	<i>Vigile da Tront, Jan y Paul</i> <b>s.m.</b> de ringraziament y de suplica <b>s.m.</b> por † Anastasia Terza, André	
<b>Dem 27.</b> 18:00	<i>Hemma da Gurk, Ziril d'Alessandria</i> s.m. a Al Plan	
<b>Jöb 28.</b> 19:30	<i>Ireneus, Eckehard</i> <b>s.m.</b> de rengraziament dla fam. Josef y Ingrid Comloi, Taela <b>s.m.</b> por † Pasquale Winkler, Rara	
<b>Ven 29.</b> → 19:30	<b>GRAN FESTA DAI APOSTUI SAN PIRE Y SAN PAUL,</b> <i>Pablo</i> <b>s.m. de ringraziament ai apostui</b>	
<b>Sab 30.</b> 07:30	<i>I pröms martirs da Roma, Otto da Bamberg, Alfred, Wilhelm, Ernst</i> <b>s.m.</b> do intenziun dla fam. Pepi y Edith Huber, Peraforada <b>s.m.</b> en record por la † Elena Rigo, Roder <b>s.m.</b> por † Maria Willeit, Ansele/Balsan	
18:00	s.m. prefestia a Al Plan	
<b>DOM 01.</b> → 09:00	<b>13. domegna ia por l'ann</b> <b>fešta por i 50 agn preo de nosc ploan</b> <b>sig. Heinrich Perathoner</b> <b>salüde dan calogna y prozesciun te dljia</b> (→ program iadedó) <b>gran messa</b> ciantada de ringraziament en onú de Santa Maria por le iubilar y por dōta la ploania, benedisciun dal temp <i>oferta por i debojügn dla ploania</i>	<i>Otto, Teoderich, Dietrich</i>
→ 20:00	<b>funziun liturgica de ringraziament</b>	
<i>ampola:</i>	por la fam. d'Ansele	
<i>ministronc:</i>	► da doman y domegna: Maria Erhard y Sabine Trebo ► da sera y domegna: Denise Erlacher y Noemi Erlacher	
<i>i recordun:</i>	Jan Ellecosta, Stiffler + 29.06.2015 Hedwig Rigo Pitscheider, Selva + 30.06.2010	

 **Gran festa dai apostui San Pire y San Paul (Gran San Pire)**

**Dal Vangelo do San Mateo:**

Te chel temp <sup>13</sup>canche Gejù ea roé tal raiun de Zesarea de Filipus, ál damané sù discepu: Por chë arata pa la jont le Fi dal Om? <sup>14</sup>Ai á dit: Valgügn por Jan Batista, d'atri por Elia, ciamó d'atri por Ieremia o por n ater dai profec. <sup>15</sup>Al i á damané: Os endere, por chë m'arateise pa os? <sup>16</sup>Scimun Pire á respognü: Tö es le Messia, le Fi dal Dio vi! <sup>17</sup>Gejù ti á dit: Beât este tö, Scimun Bariona; deache nia cern y sanch ne t'á revelé cösc, mo mio Pere tal ci. <sup>18</sup>Iu endere te diji: Tö es Pire, sön cösta pera fajarái sö mia Dlijia, y les portes dal somonn ne ti sará nia soracé. <sup>19</sup>I te dará les tlës dal regn dal ci; ci che te liarás söla tera, chel sará ince lié tal ci, y ci che te desliarás söla tera, sará ince deslié tal ci.



*Gejù ne ti á nia dit a Pire y ai atri apostui: „emparéde do mo conesce,“ mo „gnidemo do“.*

*Nia stüde va debojügn, mo na vita da discepu.*

*Papa Francesco*



**Gebet um geistliche Berufe**

*O Vater, lass unter den Christen viele und heilige Berufungen zum Priestertum entstehen, die den Glauben am Leben erhalten und die dankbare Erinnerung an deinen Sohn Jesus bewahren, durch die Verkündigung seines Wortes und die Verwaltung der Sakramente, durch die du deine Gläubigen ständig erneuerst.*

*Schenke uns heilige Diener deines Altars, die aufmerksame und eifrige Bewahrer der Eucharistie seien, des Sakraments der höchsten Gabe Christi für die Erlösung der Welt. Rufe Diener deiner Barmherzigkeit, die durch das Sakrament der Versöhnung die Freude deiner Vergebung verbreiten.*

*O Vater, lass die Kirche mit Freuden die zahlreichen Inspirationen des Geistes deines Sohnes aufnehmen und lass sie - deiner Lehre fügsam - Sorge tragen für die Berufungen zum priesterlichen Dienst und zum geweihten Leben. Unterstütze die Bischöfe, die Priester, die Diakone, die Menschen des geweihten Lebens und alle in Christus Getauften, damit sie treu ihre Sendung erfüllen im Dienst des Evangeliums.*

*Darum bitten wir durch Christus, unseren Herrn. Amen.*

*Maria, Königin der Apostel, bitte für uns!*

Papst Benedikt XVI.

 **Funziuns liturgiches sö La Crusc**



**Vendres ai 29 de jügn: San Pire y San Paul**

ales 07:30 prozesciun da San Linert sö La Crusc,  
ales 09:30 santa messa

dales 10:00 ales 15:00 ores d'adoraziun do vocaziun,  
ales 15:00 benedisciun y conclujun.

*Le lift da La Crusc é en funziun dales 08:30 ales 17:30.*